



合同 Contract

编号 No: PS23069388

发布日期 Issue Date: 2024/05/11

(年/月/日) (Y/M/D)

买方: 上汽通用汽车销售有限公司
 Buyer: SAIC General Motors Sales Company Limited
 地址: 上海浦东金桥申江路1500号行政新楼一层
 1st Floor of New Administration Building, 1500 ShenJiang Road, JinQiao, Pudong, Shanghai, 201206 China
 采购员Buyer: 岳禹彤 Yue Yutong
 电话 Tel: (86 21) 28902890
 传真 Fax: (86 21) 28919111/28919112

合同号必须完整地显示在与此
 合同有关的一切信函/文件上
 Contract No. must be shown on all
 correspondence/document pertaining
 to this contract

供应商 Supplier:	康辉集团北京国际会议展览有限公司		
供应商编号 Supplier No.:	0017015088	联系人 Contact Person:	许劲乔
地址 Address:	北京市朝阳区农展馆南路13号12层1510内002		
电话 Telephone:	010-65877464	传真 Facsimile:	010-65870596

交付说明和交付地点: SRAS240001, 申请部门: 售后服务事业部, 申请科室: 售后技术一现场技术服务, 申请人: Yang Wenchao, 杨文超(129439), 申请人分机: 518343;
 Delivery Instructions & Destination:

交付日期(月/日/年): 12/31/2024
 Delivery Date (M/D/Y):

付款时间和方式: ZNAA (NET40周付-开票后的第40天付款)
 Time and Method of Payment: ZNAA (Net40 weekly-40days after invoice date)

国际贸易条件:
 Incoterms:

采购申请号 POR#: SRAS240001

JPC 决议号 JPC Decision#:

编号 No.	描述及规格 Description & Specification	计量单位 Unit of Measurement	单价(见附注) Unit Price (See note)	数量 Quantity	小计 Subtotal
1	2024年上汽通用汽车特约维修中心现场技术交流/ 2024 on-site technical conference of SAIC-GM ASC 2024年上汽通用汽车特约维修中心现场技术交流/ 2024 on-site technical conference of SAIC-GM ASC	PU	320,000.00	1.00	320,000.00
总计 Total Amount				1.00	320,000.00

币种:

Currency: CNY

注解及说明(Comments)

合同金额不含税, 卖方应提供含6%增值税专用发票。The contract price is the total amount excluding all taxes and the Seller shall provide the special VAT invoice at the rate of 6%.

上汽通用汽车销售有限公司/买方(章)
 SAIC General Motors Sales Company Limited(Chop)

授权代表: _____
 Authorized Representative:

日期: 2024-05-11
 Date

供应商/卖方(章)
 Supplier(Chop)

授权代表: _____
 Authorized Representative:

日期: 2024.5.12
 Date



合同 Contract

编号 No: PS23069388

发布日期 Issue Date: 2024/05/11

(年/月/日) (Y/M/D)

卖方承认, 在卖方签署本合同之前, 已经完整阅读、充分理解并接受本合同所述/所附的条款及条件, 并不可撤回地决定承担由此产生的任何及所有的职责、责任和义务。 卖方必须在收到本合同后14个日历日内安排其授权代表签署并加盖公章(如有)并返回给买方, 本合同须经买方加盖公章后方能生效, 法律另有规定或双方另有书面约定的除外。

Seller acknowledges that the terms and conditions stated in and/or attached to this Contract have been fully read, understood and accepted before this Contract is signed and Seller irrevocably agrees to undertake any and all responsibility, liability and obligations thereof. Unless otherwise provided for in relevant laws and regulations or in this Contract, this Contract shall be returned within 14 calendar days to Buyer after Seller's receipt of this Contract which shall have been signed by Seller's authorized representative and stamped with the company chop (if any), provided that this Contract shall become effective only after it has been stamped with Buyer's company chop.

附注: 对国外物料供应商而言 - 除非本合同中另有条款注明, 上述价格包含除中国海关征收的进口关税及进口环节增值税和消费税以外的一切抵达中国港口的费用。

对国内物料供应商而言 - 除非本合同中另有条款注明, 上述价格包含货物送抵买方方的一切费用, 包括运费、保险费。且供应商须向买方提供相应的增值税发票。

所有供应商都应当在向买方开具的发票中注明本合同的编号。

Notes: For foreign goods supplier - Unless otherwise stated in this Contract, the above price shall include all expenses for goods delivered to the designated Chinese port incurred in connection with importation thereof except VAT, Custom Duty and Excise Tax.

For local goods supplier - Unless otherwise stated in this Contract, the above price includes all expenses for delivery to Buyer, including freight and insurance, and Supplier shall provide VAT invoice to Buyer.

All invoices provided to Buyer shall be marked with this Contract No. by Supplier.

开票信息 (针对国内供应商):

Bank Information for domestic Supplier issuing invoice:

上汽通用汽车销售有限公司 SAIC General Motors Sales Company Limited

纳税人识别号 Tax Identification Code: 913100005867594438

中国工商银行股份有限公司上海市天目东路支行 Industry and Commercial Bank of China Limited Shanghai East Tianmu Branch
1001215519300293759

开票信息 (针对海外供应商):

Information for overseas Supplier issuing invoice:

SAIC General Motors Sales Company Limited

附件:

Attachment:

注: 若本合同与附件内容有冲突, 以本合同为准; 若各附件的内容有冲突, 按附件排列的先后顺序优先适用。

In cases of any conflict between the provisions of this Contract and that of the attachments thereto, the provisions of this Contract shall prevail; in cases of conflicts among the provisions of the attachments, the order of precedence for the attachments shall be governed by the descending order of the documents listed below.

1 国内技术服务一般条款 General Terms and Conditions for Local Technical Services (LS202 Version 3.2)

2 安全管理协议 Safety Management and Administration Agreement (LS-EX4 Version 4.1)

3 保密协议 Non-Disclosure Agreement (LS-EX1 Version 3.1)

4 SOWSow (无版本)

5 报价单 Quotation (无版本)

部门	内容	会议团组				会议地点				费用(含税)由谁承担(如为33%)				备注			
		开始	会期	名称	人数	城市	是否国际团组	是否国内团组	人数	星级	天数	酒店	场地费		住宿费	餐费	其他费用
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	75	75	2	2000	9,625.00	300	1192.50	787.05	13,117.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	74	74	2	2000	9,506.00	300	1180.00	778.50	12,960.00	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	80	80	2	2000	10,250.00	300	1255.00	836.20	13,805.00	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	75	75	2	2000	9,625.00	300	1192.50	787.05	13,117.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	74	74	2	2000	9,506.00	300	1180.00	778.50	12,960.00	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	80	80	2	2000	10,250.00	300	1255.00	836.20	13,805.00	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	58	58	2	7,500.00	7,500.00		750.00	495.00	8,250.00	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	62	62	2	8,000.00	8,000.00		800.00	520.00	8,800.00	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	67	67	2	8,425.00	8,425.00		1062.50	701.25	11,687.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	65	65	2	8,375.00	8,375.00		837.50	521.75	9,212.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	58	58	2	7,500.00	7,500.00		750.00	495.00	8,250.00	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	62	62	2	8,000.00	8,000.00		800.00	520.00	8,800.00	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	67	67	2	8,425.00	8,425.00		1062.50	701.25	11,687.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	65	65	2	8,375.00	8,375.00		837.50	521.75	9,212.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	71	71	2	2000	9,125.00	200	1142.50	754.05	12,867.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	67	67	2	8,425.00	8,425.00		832.50	509.25	9,387.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	53	53	2	6,875.00	6,875.00		687.50	453.75	7,602.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	41	41	2	5,875.00	5,875.00		537.50	354.75	6,402.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	29	29	2	3,875.00	3,875.00		387.50	255.75	4,262.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	71	71	2	2000	9,125.00	300	1142.50	754.05	12,867.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	67	67	2	8,425.00	8,425.00		832.50	509.25	9,387.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	53	53	2	6,875.00	6,875.00		687.50	453.75	7,602.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	41	41	2	5,875.00	5,875.00		537.50	354.75	6,402.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	29	29	2	3,875.00	3,875.00		387.50	255.75	4,262.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	76	76	2	2000	9,250.00	300	1205.00	795.50	13,255.00	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	62	62	2	8,000.00	8,000.00		830.00	547.80	9,130.00	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年02	1	待定	四星	57	57	2	7,375.00	7,375.00		767.50	506.55	8,442.50	125.00	125.00	
售后服务事业部	售后服务	2024年04	1	待定	四星	76	76	2	2000	9,250.00	300	1205.00	795.50	13,255.00	125.00	125.00	

售后服务事业部	售后服务	2024年Q4湖北区域技术交流会议 (TB)	2024年Q4	1	金华	否	待定	四星	四星	62	2	1200	8,000.00	300	830.00	514.30	9,130.00	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年Q4湖北区域技术交流会议 (TB)	2024年Q4	1	武汉	否	待定	四星	四星	57	2	1200	7,375.00		857.50	565.95	9,432.50	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年Q1安徽区域经销商技术交流会议 (TB)	2024年Q2	1	芜湖	否	待定	四星	四星	72	2	1200	9,250.00	300	1075.00	706.50	11,825.00	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年Q1毛州山东区域经销商技术交流会议 (TB)	2024年Q2	1	临沂	否	待定	四星	四星	71	2	1200	9,125.00	300	1062.50	704.25	11,687.50	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年Q1手车山东区域经销商技术交流会议 (TB)	2024年Q2	1	烟台	否	待定	四星	四星	66	2	1200	8,500.00		970.00	640.20	10,670.00	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年Q1王作人民区域经销商技术交流会议 (TB)	2024年Q2	1	吉林	否	待定	四星	四星	86	2	1200	11,000.00	300	1250.00	855.00	12,750.00	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年Q1安徽区域经销商技术交流会议 (TB)	2024年Q4	1	合肥	否	待定	四星	四星	72	2	1200	9,250.00	300	1075.00	706.50	11,325.00	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年Q1毛州山东区域经销商技术交流会议 (TB)	2024年Q4	1	济南	否	待定	四星	四星	71	2	1200	9,125.00	300	1062.50	704.25	11,687.50	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年Q1手车山东区域经销商技术交流会议 (TB)	2024年Q4	1	青岛	否	待定	四星	四星	66	2		8,500.00		850.00	584.00	9,350.00	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年Q1王作人民区域经销商技术交流会议 (TB)	2024年Q4	1	黑龙江	否	待定	四星	四星	85	2	1200	11,000.00	300	1250.00	825.00	12,750.00	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年经销商售后服务研讨会	2024年Q2	1	武汉	否	待定	四星	四星	60	3	1200	7,875.00	300	937.50	618.75	10,312.50	125.00			
售后服务事业部	售后服务	2024年经销商售后服务研讨会	2024年Q4	1	烟台	否	待定	四星	四星	60	3	1200	7,875.00	300	937.50	618.75	10,312.50	125.00			
总计 (不含税金)													410,905.00								
能惠总计 (不含税)													220,000.00								



